Firmware Version: 4.0x

USER INSTRUCTIONS AND SAFETY
Congratulations on your purchase of an N-Com product.

N-Com Bluetooth Kit3 PLUS was made using the most advanced technologies and the best materials. Long-running tests and thorough system development have allowed the highest audio quality to be achieved.

For additional information about Bluetooth Kit3 PLUS, and to download high-definition instructions as well as the latest *Firmware* version, visit the website www.n-com.it

REFERENCE STANDARDS
The products of the N-Com line are in compliance with standards as per the table below:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Battery</td>
<td>Directive 2006/66</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Declarations of Compliance can be downloaded from the website www.n-com.it (Download section).

FccID: Y6MNCOM3  Bluetooth®  N21550  CE

Bluetooth is a registered trademark property of Bluetooth SIG, Inc.
## Contents

1. **WARNINGS AND SAFETY**  
1.1 Road safety  
1.2 Switching on the system in safe environments  
1.3 Interferences  
1.4 Appropriate use  
1.5 Qualified personnel  
1.6 Accessories and batteries  
1.7 Disposal  

2. **CONTENT OF THE PACKAGING**  

3. **INSTALLATION**  

4. **BASIC FUNCTIONS**  
4.1 System menu  
4.2 N-Com Wizard  
4.3 N-Com App  

5. **PAIRING UP BLUETOOTH DEVICES**  
5.1 Affiliation reset function  

6. **MOBILE PHONE FUNCTIONS**  

7. **GPS SATELLITE NAVIGATOR FUNCTIONS**  

8. **STEREO FM RADIO**  

9. **MUSIC VIA BLUETOOTH**  

10. **AUDIO DEVICES WITH CABLE CONNECTION**  

11. **N-COM RIDER-PASSENGER INTERCOM MODE**  

11.1 Intercom affiliation  
11.2 Intercom function  

12. **N-COM INTERCOM VIA CABLE**  

13. **N-COM BIKE-TO-BIKE INTERCOM**  
13.1 Bike-to-Bike pair up  
13.2 Making a Bike-to-Bike call  
13.3 Taking a Bike-to-Bike call  

14. **“UNIVERSAL INTERCOM”**  
14.1 Pairing up the UNIVERSAL INTERCOM  
14.2 UNIVERSAL INTERCOM function  
14.3 UNIVERSAL INTERCOM Bike-to-Bike  

15. **BATTERY**  
15.1 Battery discharged signal  

16. **SUMMARY TABLE OF CONTROLS**  

17. **LIMITED WARRANTY**  
17.1 Warranty coverage  
17.2 Exclusions and limitations of the coverage  
17.3 Validity of this limited warranty  
17.4 Procedure for the forwarding of claims  
17.5 Product identification  

18. **WARRANTY REGISTRATION FORM**
1. WARNINGS AND SAFETY

Read this User Manual carefully, as well as the User Manuals for other N-Com kits that you will be using with the N-Com Bluetooth Kit3 PLUS. Read the simple rules listed below. Failure to comply with these rules may lead to dangerous situations.

Caution: The product cannot be used in official or non-official competitions, motordromes, circuits, racing tracks and the like.

Caution: Installation of the N-Com Bluetooth Kit3 PLUS system results in a weight increase of approximately 60g, which is added to the weight of the helmet and of the other accessories.

Warning: The electronic components of the N-Com system mounted inside the helmet are not waterproof. Consequently, make sure the inside of the helmet, including the comfort padding, does not get wet in order to avoid damage to the system. If it does, remove the N-Com system and the helmet comfort padding and let it air dry. Disconnect the battery connector and let it dry as well.

1.1. Road safety

Always obey all Traffic Regulations in force. While riding the motorcycle, your hands should always be engaged in actually riding the vehicle. Any operation to the N-Com system must be carried out with the vehicle stopped. Specifically:

- Set your cell phone on automatic answer (see the cell phone instructions to do this).
- If your cell phone is not equipped with this function, first stop your vehicle in a safe area, in compliance with Traffic Regulations and then answer the call.
- Do not make any calls while riding. Stop your vehicle in a safe place in compliance with Traffic Regulations, and then make the call.
- Adjust the volume so that it does not cause a disturbance or distraction while riding and at the same time allows you to distinctively hear background noises.
- Do not operate your cell phone or other devices connected to N-Com while riding your motorcycle.
- In all cases, obey the Traffic Regulations and remember that riding the motorcycle has absolute priority over any other maneuver.
1.2. Switching on the system in safe environments

- When using the N-Com system, comply with all limitations and instructions related to the use of cell phones.
- Do not turn on your cell phone or the N-Com system whenever their use is forbidden or when the devices can cause interference or dangerous situations.
- Turn off while refueling. Do not use the N-Com system in filling stations. Do not use the device near combustible materials or chemical products.
- Turn off in proximity to explosive materials.

1.3. Interferences

All phones and devices with wireless signal transmission are subject to interferences that may affect the performance of the device connected to them. These interferences are not ascribable to a defect of the N-Com system.

1.4. Appropriate use

Use the device only in the normal position, as described in the product documentation. Do not attempt to disassemble, tamper with or modify any part of the N-Com system.

**Caution**: Adjust the volume of the N-Com system (where provided) and of the audio sources connected to it before you use the system on the road.

**Caution**: Adjusting the volume to very high levels may cause damage to your hearing.

**Caution**: Adjust the volume of the N-Com system (where provided) and of the audio sources connected to it so as to avoid audio reproduction at high volumes. Constant exposure to high audio volumes may damage your hearing.

**Caution**: An incorrect installation of the system in the helmet may alter the aerodynamic and safety characteristics of the helmet itself, thus creating dangerous conditions. Install the N-Com system according to the instructions provided in the product documentation. In case of doubt, please contact your local N-Com dealer.
**Warning:** Listening to other equipment should not interfere with driving the vehicle, which must be the top priority at all times. Carry out all operations on the electronic equipment and on the N-Com system with the vehicle stopped, in compliance with Traffic Regulations.

**Caution:** Bluetooth Kit3 PLUS allows radio reception. Any radio licence fees are to the user’s charge.

### 1.5. Qualified personnel
- Only qualified personnel can carry out technical assistance on this product. In case of any malfunction, always turn to your local dealer.
- The helmet is a safety device. Tampering with it and/or with the electronic system inside the helmet, in addition to invalidating the product warranty, can also lead to dangerous situations.

### 1.6. Accessories and batteries
- Only use the type of batteries, battery chargers and accessories approved by Nolan for the specific model.
- The use of a battery type different from the recommended one may lead to dangerous situations and invalidate the warranty.
- Contact your local dealer to see about the availability of approved accessories.
- When disconnecting the power supply cable of any accessory or of the battery charger, always grab and pull the plug not the cable.
- Do not use batteries for purposes other than the prescribed ones.
- Never use batteries or battery chargers that turn out to be damaged.
- Do not short-circuit the battery.
- Keep the battery at a temperature between 0° / +45°C (charging); -20° / +60 °C (in use).
- Danger of fire or explosion: do not throw the batteries into a fire nor expose them to high temperatures!
- Do not throw out batteries together with household refuse. The batteries should be disposed of in compliance with local regulations
- Do not wear the helmet while the battery is recharging.
- The helmet should never be left within the reach of unsupervised children in order to prevent damage to their health caused by access to the batteries.
1.7. Disposal

Refer to this user manual and to manuals related to other parts of the N-Com system in order to disassemble the system from the helmet. Once the system has been disassembled, dispose of it according to the following instructions:

- The presence of a crossed-out wheelie bin indicates that in the European Union the product is subject to separate collection at the end of its useful life (European Directive 2002/96/EC).
- Do not dispose of these products together with undifferentiated urban waste.

- The proper disposal of obsolete equipment contributes to preventing possible negative consequences on people’s health and on the environment.
- For more detailed information on the disposal of obsolete equipment, contact your municipality, a waste disposal service or the store where the product was purchased.
2. CONTENT OF THE PACKAGING

The N-Com Bluetooth Kit3 PLUS package contains:

- e-box Bluetooth Kit3 PLUS
- PC connection cable
- Multimedia Wire2
- Rechargeable battery
- Battery charger
3. INSTALLATION

Bluetooth Kit3 PLUS can be installed on all Nolan helmets pre-set for the N-Com system. In order to use the N-Com Bluetooth Kit3 PLUS system, the Nolan helmet must be equipped with the Basic Kit2, sold separately.

**Note:** Before using the N-Com Bluetooth Kit3 PLUS system, the battery must be installed and recharged (see instructions for Basic Kit2).

- Install the Basic Kit2 on the helmet, according to the specific instructions.

![Fig. 1](image1)
![Fig. 2](image2)

- Remove the N-Com protection plate from the helmet (Fig. 1).

The new Bluetooth Kit3 PLUS system is equipped with its own gasket that protects against water seepage. Remove the gasket in case you have previously applied it on the helmet (Fig. 2).

- Position the e-box in the relevant housing. First insert the front part, then press down on the e-box until both hooks fully click. To remove the e-box, press the two sliding hooks at the same time until the e-box comes out.

**Warning:** Do not leave the helmet exposed to atmospheric agents without the e-box or the protection plate provided with the helmet.
4. **BASIC FUNCTIONS**

All N-Com system functions are available through the operation of three pushbuttons: “

- ”, “on” and “

- ”. Every time the system is given a command, a special acoustic signal can be heard, which varies depending on the function being requested, or on the vocal command given. This way, all the functions can be used while wearing the helmet.

The type of command given to the system depends on how long the pushbutton is pressed.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Function</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>System ON</td>
<td>Press “on” and keep it pressed for about 2 seconds, until the LEDs turn on and you hear a beep in the headset.</td>
</tr>
<tr>
<td>System OFF</td>
<td>Press “on” and keep it pressed for about 4 seconds, until the LEDs turn off and you hear a beep in the headset.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Increase Volume    | Briefly press “

- ” to increase the volume. A double tone signals the highest volume level. |
| Decrease Volume    | Briefly press “

- ” to decrease the volume. A double tone signals the lowest volume level. |

4.1. **System menu**

Bluetooth Kit3 PLUS features a menu with 3 functions: BASE, RADIO, BIKE TO BIKE (activated upon request). To scroll the card functions menu, press “on” for 2 seconds (with system turned on).

The switch from one function to the next is confirmed by a vocal message that indicates the system status.

When Bluetooth Kit3 PLUS is turned on, the menu is always in the “BASE” mode. Depending on the menu position, you can manage the various audio devices and the available functions:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Menu</th>
<th>Functions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Base</td>
<td>• Management of an external source connected via cable&lt;br&gt;• Use of Mobile phone/GPS with Bluetooth connection&lt;br&gt;• Use of the intercom “Rider–Pillion Passenger” or “Universal Intercom”&lt;br&gt;• Listening to and management of Bluetooth A2DP player</td>
</tr>
<tr>
<td>Radio</td>
<td>• Listening to and management of FM Radio</td>
</tr>
<tr>
<td>-----------</td>
<td>------------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Use of Mobile phone/GPS with Bluetooth connection</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Use of the intercom “Rider–Pillion Passenger” or “Universal Intercom”</td>
</tr>
<tr>
<td>Bike to Bike</td>
<td>• Use of the intercom “Bike to Bike”</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Use of the intercom “Rider–Pillion Passenger” or “Universal Intercom”</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Functions concerning Bluetooth mobile phone management are available in all menu positions.

Note: The “Bike-to-Bike” menu must be specifically activated from the system (see chapter 14) or by using the N-Com Wizard programme.

### 4.2. N-Com Wizard

“N-Com Wizard” is the PC application that can be used to manage and configure the Bluetooth Kit3 PLUS system.

The programme can be downloaded from the Internet site www.n-com.it, in the “Download” section. In order to use it, a helmet equipped with Bluetooth Kit3 PLUS must be connected to the PC, using the USB cable supplied with the system.

N-Com Wizard allows you to customize your Bluetooth Kit3 PLUS, specifically:
- Setting the system audio levels
- Pre-set and manage your favourite radio stations
- Update the device firmware
- Turn on or off the Bike-to-Bike menu
- Manage connections with other bikes

The programme includes an on-line guide that explains how it works (after installing it on your PC, press F1 to display this guide).

Warning: FIRST, insert the jack connector into the helmet. THEN the USB connector into the PC.
4.3. N-Com App

The N-Com system is pre-set for connection to the “N-Com App”, the Android application used to configure and control the N-Com system directly from a Smartphone.

With the N-Com App, you can carry out most of the functions included in the N-Com Wizard program or, alternatively, it can be used as a wireless Bluetooth keypad.

The N-Com APP can be downloaded free of charge from Google Play. For additional details, please visit the website www.n-com.it

5. PAIRING UP BLUETOOTH DEVICES

In order for the Bluetooth Kit3 PLUS system to be connected to another Bluetooth device, the latter needs to be first paired up with the N-Com system.

The pairing up procedure is the same for all Bluetooth devices: mobile phones, MP3 Bluetooth players, satellite navigators, etc.

1. Make sure the Bluetooth Kit3 PLUS is turned off;
2. Press “on” and keep it pressed (for more than 4 seconds), until the LEDs start to flash quickly and you hear a sharp beep in the headset, indicating the “Pair-up mode”;
3. On the Bluetooth device, turn on the search for Bluetooth devices (refer to the instructions manual of your device for the proper pairing up procedure, as it varies depending on the brand and model of the device);
4. After a few seconds, the mobile phone will display the name “N-Com Bt3 v.X.XX”, followed by the manufacturer’s identification data;
5. Select the N-Com device. If a password is requested, enter 0000 (four zeros);
6. Bluetooth Kit3 PLUS will confirm the pairing up by means of a tone in the headset, and the LEDs will stop flashing;
7. Turn off and on both the mobile phone and the Bluetooth Kit3 PLUS to store the pairing up data.
Note: The affiliation is stored in the helmet and in the cell phone and it is not lost when the two devices are turned off. As a result it needs to be carried out only once.

Note: If a Bluetooth device (mobile phone or GPS) equipped with music player with Bluetooth A2DP player has already been paired up, the pairing up DOES NOT have to be repeated as the A2DP protocol has already been stored in the Bluetooth Kit3 PLUS.

Once the Bluetooth device has been paired up, connection is automatic when the system is turned on.
In case connection is not automatically initiated after a few seconds, you can connect from the Bluetooth device or by pressing “on” for 4 seconds.

5.1. Affiliation reset function

You can remove all affiliated devices from the system memory. This operation is not reversible; right after resetting, you will have to repeat the affiliation procedure for the cell phone (or for other compatible Bluetooth devices).

To erase all devices previously affiliated, proceed as follows:

- Press “on” and keep it pressed (for more than 4 seconds), until the LEDs start to flash quickly and you hear a sharp beep in the headset, indicating the “Pair-up mode”;
- Press “▲” and “▼” at the same time for 4 seconds, and release them when you hear a beep. The N-Com will emit a special acoustic signal to confirm and will then turn itself off.

This function can also be turned on through PC using the “N-Com Wizard” programme.
6. MOBILE PHONE FUNCTIONS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Function</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Answering a phone call</td>
<td>Briefly press any key when you hear the incoming call signal</td>
</tr>
<tr>
<td>Hanging up/rejecting a phone call</td>
<td>Press “on” and keep it pressed for about 2 seconds (until you hear the acoustic signal)</td>
</tr>
<tr>
<td>Voice call (if equipped)</td>
<td>Press “on” and keep it pressed for about 4 seconds (until you hear the acoustic signal)</td>
</tr>
<tr>
<td>Redial last number</td>
<td>Briefly press “” and “” at the same time</td>
</tr>
<tr>
<td>Transferring a call from helmet to mobile phone</td>
<td>To transfer an ongoing call from the helmet to the mobile phone, press both “” and “” at the same time and keep them pressed for 4 seconds</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Conference call function**
Bluetooth Kit3 PLUS allows a conference call with Rider and Pillion Passenger.

When a call comes in on a mobile phone connected via Bluetooth to Bluetooth Kit3 PLUS, the Rider-Pillion Passenger intercom is temporarily turned off. However, if you wish to share the phone call with the other helmet, simply turn on the intercom manually **during the phone call** (by briefly pressing “on”).

**Caution**: this function is available only if the Pillion Passenger helmet is also equipped with a N-Com system provided with the same function.
If you are using the “Universal Intercom”, you need to check whether the other intercom supports the Conference feature.
7. GPS SATELLITE NAVIGATOR FUNCTIONS

Bluetooth Kit3 PLUS is compatible with the most common satellite navigators for motorcycles. By connecting the N-Com system to the GPS, all instructions will be transferred to the helmet. Every time the navigator communicates instructions, the intercom via Bluetooth with the Pillion Passenger is cut off and automatically restored at the end of the communication.

**Note:** If the navigator is pre-set for connection to a Bluetooth mobile phone, you will be able to receive the phone call audio directly in the helmet through the GPS. In this case, you can answer the call directly from the navigator.

**GPS Conference Call Function**

The Conference function allows you to keep the “Rider-Pillion Passenger” intercom open even while the satellite navigator is giving instructions, thus preventing the intercom mode to be turned off every time the navigator gives instructions. However, if you wish to activate the Conference GPS function, simply turn on the intercom manually during the GPS directions (by briefly pressing “on”).

**Caution**: this function is available only if the Pillion Passenger helmet is also equipped with a N-Com system provided with the same function.

If you are using the “Universal Intercom”, you need to check whether the other intercom supports the Conference feature.

At the end of the GPS communication, the intercom with the second helmet stays open and the "Conference" setting is stored for future GPS communications.

In case of “Bike-to-Bike” intercom, GPS instructions are only forwarded to the helmet connected to the navigator, and the intercom communication stays open.
8. STEREO FM RADIO

Bluetooth kit3 PLUS is equipped with Stereo FM radio with RDS (Radio Data System) technology, which automatically selects the strongest signal available for the FM radio you want to listen to, regardless of your location.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Turning on the radio</th>
<th>The radio turns on automatically by selecting the “Radio” menu (scroll through the menu by pressing “on” for 2 seconds).</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Turning off the radio</td>
<td>The radio turns off when you change the menu item (scroll through the menu by pressing “on” for 2 seconds)</td>
</tr>
<tr>
<td>New station automatic search</td>
<td>Press “▲” and keep it pressed for 2 seconds</td>
</tr>
<tr>
<td>Pre-setting a radio station (max. 6 stations)</td>
<td>Press “▲” and keep it pressed for 4 seconds.</td>
</tr>
<tr>
<td>Changing radio stations (among the pre-set ones)</td>
<td>Press “▼” and keep it pressed for 2 seconds</td>
</tr>
</tbody>
</table>

This function can also be turned on through PC using the “N-Com Wizard” programme or through the “App N-Com” for Smartphone Android.

Note: Radio operation does not cut off the audio coming from external audio sources connected via cable.
9. MUSIC VIA BLUETOOTH

You can listen to high quality music by connecting the N-Com system to a device equipped with Bluetooth A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) protocol.

The N-Com system is also equipped with Bluetooth AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) protocol, which allows you to stop and resume music reproduction directly from the helmet (with devices equipped with AVRCP).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Play music (Play)</th>
<th>Press the “▲” button and keep it pressed for 2 seconds.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pause function (Pause)</td>
<td>When the player is connected and playing music, press “▲” for 2 seconds.</td>
</tr>
<tr>
<td>Next track (Skip)</td>
<td>When the player is playing music, press “▲” for 4 about seconds.</td>
</tr>
<tr>
<td>Stop playing music (Stop)</td>
<td>Press “▼” for 2 seconds. The music stops and the A2DP player is disconnected.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

By moving to another function with the menu key, the system automatically disconnects the A2DP device.

**Note:** The Bluetooth intercom does not work while listening to an A2DP audio source.
10. AUDIO DEVICES WITH CABLE CONNECTION

The N-Com systems can be connected through various “Multimedia Wire” to external audio devices: MP3 players (cable included), Satellite navigators, GMRS and PMR radio and audio systems pre-fitted on motorcycles (MCS).

To find out about all the available cables, please visit the website www.n-com.it in the “Cable connection compatibility” section.

Connect the 3.5-mm 4-pole connector of the Multimedia wire to the helmet and the other end to the audio device. A coloured band on the cable indicates the connector to be hooked up to the audio device.

Once it is turned on, cable connection stays active even in the subsequent menus. Consequently, you can hear the device connected via cable even while listening to music via A2DP or via RADIO.
11. N-COM RIDER-PASSENGER INTERCOM MODE

In order for two N-Com systems to communicate with one another, they have to be paired up first.

11.1. Intercom affiliation

1. Make sure both N-Com Bluetooth systems are turned off;
2. Set both N-Com Bluetooth systems in Pairing up mode by pressing “on” (for more than 4 seconds), until the LEDs start to flash quickly;
3. On either one of the two helmets, press “on” briefly;
4. After a few seconds, the helmets “recognize” each another, a beep is emitted to signal the pair up was successful and intercom communication is activated;
5. Turn off both N-Com Bluetooth systems and turn them back on to store the pair up data.

11.2. Intercom function

After carrying out the proper pair up procedure, turn on the two helmets. Intercom connection will be established automatically (this will take a few seconds. Wait until you hear the vocal confirmation message).

If automatic connection is not possible, proceed with the manual connection.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Manual intercom activation</th>
<th>With Bluetooth Kit3 PLUS turned on, briefly press “on”.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Manual intercom deactivation</td>
<td>With Bluetooth Kit3 PLUS turned on, briefly press “on”.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
12. N-COM INTERCOM VIA CABLE

In order to use N-Com Bluetooth Kit3 PLUS as intercom via cable, you need to use an Intercom Wire (sold separately) to connect the two helmets.

- Install the Basic Kit2 + Bluetooth Kit3 PLUS in the Rider's helmet.

- Fit the Pillion Passenger’s helmet with Basic Kit2 (positioning the basic electronic card in its housing).

- Connect the Rider’s helmet to the Pillion Passenger’s helmet using the Intercom Wire (sold separately) in the following manner:

  - connector A (smaller, L-shaped) in the Rider’s helmet (equipped with Bluetooth Kit3 PLUS);

  - connector B (larger one) in the Pillion Passenger's helmet.
13. **N-COM BIKE-TO-BIKE INTERCOM**

The N-Com Bluetooth Kit3 PLUS system is used for bike-to-bike communication up to a distance of about **500 m** (open terrain, no obstacles).

**N.B.:** The range and quality of the communication may very significantly depending on the presence of obstacles, weather conditions, magnetic fields.

**N.B.:** The range of the communication varies depending on the N-Com systems used.

The Bluetooth Kit3 PLUS system stores up to 4 different Bluetooth Kit3 PLUS systems, so that “calls” can be made to these devices.

So that two Bluetooth Kit3 PLUS systems can communicate with one another in the Bike-to-Bike mode, they must be **paired up** first.

**13.1. Bike-to-Bike pair up**

1. Make sure both N-Com Bluetooth Kit3 PLUS systems are turned off;
2. Set both N-Com Bluetooth Kit3 PLUS systems in Pairing up mode by pressing “on” (for more than 4 seconds), until the LEDS start to flash quickly;
3. On Helmet 1 press the “memory” button where you wish to store Helmet 2;

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Position</strong></th>
<th><strong>Button</strong></th>
<th><strong>Confirmation beep</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A</td>
<td>▲ 2 sec.</td>
<td>2 acute beeps</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>▼ 2 sec.</td>
<td>2 grave beeps</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>▲ 4 sec.</td>
<td>4 acute beeps</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>▼ 4 sec.</td>
<td>4 grave beeps</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**N.B.:** If the selected memory setting is taken, you will hear an error beep after which a different combination must be entered.
4. After a few seconds, the helmets “recognize” one another: a confirmation beep is given in Helmet 2 that indicates the memory setting where Helmet 1 is stored and Intercom communication is established;

N.B.: if all the memory settings are free, Helmet 2 will store Helmet 1 in position A (see diagram in Chapter 14.1). In case that setting is taken, the following one will be selected according to the sequence listed in the table.

You can display the memory settings of your device (and check the names of the paired up devices) using the “N-Com Wizard” programme for PC or through the “App N-Com” for Smartphone Android.

To make it easier to recognize the N-Com systems paired up in “Bike-to-Bike” mode, you can rename them using the “N-Com Wizard”.

13.2. Making a Bike-to-Bike call

To make a call to another bike that has been previously paired up, go to the Bike-to-Bike menu and press the button assigned to the helmet to which you want to make the call. The corresponding tone will be heard in your helmet, after which the call to the selected helmet is made.

N.B.: In case the memory setting is empty, or the other helmet cannot be reached, an error tone will sound in your helmet.
13.3. Taking a Bike-to-Bike call

Four calling tones will sound in the helmet receiving the Bike-to-Bike call, and all open audio functions will be temporarily cut off (including the Rider – Pillion Passenger intercom, if any). The call can be answered by briefly pressing any key when you hear the ringtone signal.

In case you take the call, communication is automatically established. In case the call is not answered, the system returns to the situation prior to receiving the call.

N.B.: you can cut off Bike-to-Bike communication from anywhere in the menu by briefly pressing “on”.

Bike-to-Bike intercom communication differs from the Rider-Pillion Passenger kind for certain specific characteristics:

- The audio coming from an external source (connected via cable or Bluetooth) IS NOT shared with the helmet connected in Bike-to-Bike Intercom mode.
- The audio coming from the radio IS NOT shared with the helmet connected in Bike-to-Bike Intercom mode.
- In case the bike-to-bike intercom mode is on and there is no connection with the other Rider due to out-of-range distances, the two helmets will be automatically reconnected as soon as the distance is reduced within a range where communication is possible. The search for automatic reconnection lasts 2 minutes, at the end of which reconnection must be carried out through the “Bike-to-Bike Call”.

For additional information, please visit the website www.n-com.it
14. “UNIVERSAL INTERCOM”

The N-Com Bluetooth Kit3 PLUS system can be connected via Bluetooth to intercom systems of other brands, thanks to the UNIVERSAL INTERCOM function.

14.1. Pairing up the UNIVERSAL INTERCOM

To pair up an N-Com system and an intercom of another brand (from now on called Intercom B), the following procedure needs to be carried out:

- Put the N-Com system in the “Pair up Mode” by pressing the “on” key for more than 4 seconds, until the LEDs start to flash quickly;
- Put Intercom B in the pair up mode of a mobile phone (please refer to the manual of your specific Intercom B for additional information).
- Briefly press the “on” key on the N-Com system; after a few seconds, the two systems will “recognize” each other and an acoustic message will indicate that the pair up procedure was successful.
- To turn on the audio between the two helmets, press the “on” key on the N-Com system.

14.2. UNIVERSAL INTERCOM function

After properly carrying out the pair up procedure, turn on both systems.

To turn on and off the audio between two helmets, proceed as follows:

1. FROM THE N-COM SYSTEM: press “on” on the N-Com system. Intercom B receives an incoming call tone to which you need to answer with the call answering button (please refer to the manual for Intercom B). To turn off the intercom, briefly press the “on” key again.

2. FROM INTERCOM B: press the “Vocal Call” command. The N-Com system will receive an incoming call tone. To turn off the intercom, press the “Vocal Call” command again
N.B.: 

- The N-Com systems keeps an active connection to a mobile phone or to a GPS even during Bluetooth communication with other intercom systems.
- It may be that the intercom system hooked up to the N-Com does not allow for simultaneous connection to a mobile phone.

14.3. UNIVERSAL INTERCOM Bike-to-Bike

The Universal Intercom function allows remote communication between two motorcycles. In this case, connect the other motorcycle as if it was the passenger’s helmet.

N.B.: The range of the Bike-to-Bike communication depends on the range of the two connected systems.
15. BATTERY

Before using the N-Com device for the first time, recharge the battery completely for at least 10 hours. To obtain best performances from the battery, it is recommended to completely recharge the battery the first few times. Afterwards, you can recharge the battery for shorter periods. Whenever possible, it is best to recharge the battery completely.

1) Connect the battery charger to the mains.

2) Plug in the battery charger connector in the corresponding connector on the helmet.

3) When the recharging is finished, disconnect the connector and unplug the battery charger from the mains.

15.1. Battery discharged signal

When turned on, the system signals when the battery is running down by switching to the “Reserve” mode.

When the battery charging power falls below 1 hour of operation, the red LED begins to flash (alternating with the blue LED) start to flash in order to indicate that the system is in “Reserve” mode, also announced by a vocal message repeated every 10 minutes.

When the battery operates in “Reserve”, the system automatically turns itself off in case no button is pressed for 30 minutes. The shutting off is signaled by a series of beeps in the helmet. This function makes it possible to always have a small reserve of energy to use it again in case you forget to turn off your helmet.
### 16. SUMMARY TABLE OF CONTROLS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Button</th>
<th>on</th>
<th>on</th>
<th>↑↑</th>
<th>↓↓</th>
<th>↑</th>
<th>↓</th>
<th>←</th>
<th>→</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pressure</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
</tr>
<tr>
<td>Turning on</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Turning off</td>
<td>X</td>
<td>(4s)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Increase Volume</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Decrease Volume</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Scroll menu (Base, Radio, Bike to Bike)</td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Basic Functions</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Turning on X (2s)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Turning off X X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Increase Volume X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Decrease Volume X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Scroll menu (Base, Radio, Bike to Bike) X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Answer phone call X X X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voice call X (4s)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hang up/reject a phone call X (2s)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Redial last number</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Mobile phone connection X (4s)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mobile phone disconnection</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Call transfer</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (4s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Activate Conference Mode X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bluetooth peripheral</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Answer phone call X X X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Voice call X (4s)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hang up/reject a phone call X (2s)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Redial last number</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Mobile phone connection X (4s)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mobile phone disconnection</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Call transfer</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (4s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Activate Conference Mode X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Button</td>
<td>on</td>
<td>on</td>
<td>▲</td>
<td>▲</td>
<td>▼</td>
<td>▼</td>
<td>▲</td>
<td>▼</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------------------</td>
<td>----</td>
<td>----</td>
<td>----</td>
<td>----</td>
<td>----</td>
<td>----</td>
<td>----</td>
<td>----</td>
</tr>
<tr>
<td>Pressure</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Activate audio via cable</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Deactivate audio via cable</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>(2s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Disconnect A2PD device</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Play music (Play)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>(2s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Pause Function (Pause)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>(2s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Next track (Forward)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>(2s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Activate N-Com intercom or Universal Intercom</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Deactivate N-Com intercom or Universal Intercom</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Automatic search for new station</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>(2s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Change station (preset stations)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Pre-set station</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td>(4s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Button</td>
<td>on</td>
<td>on</td>
<td>▲</td>
<td>▲</td>
<td>▼</td>
<td>▼</td>
<td>▼</td>
<td>▼</td>
</tr>
<tr>
<td>--------</td>
<td>----</td>
<td>----</td>
<td>---</td>
<td>---</td>
<td>---</td>
<td>---</td>
<td>---</td>
<td>---</td>
</tr>
<tr>
<td>Pressure</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
<td>Brief</td>
<td>Long</td>
</tr>
<tr>
<td>Answer call Bike-to-Bike</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Intercom swap (from Bike-to-Bike to Rider-Pillion Passenger)*</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Connection to Bike 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (2s)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Connection to Bike 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (2s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Connection to Bike 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (4s)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Connection to Bike 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (4s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Pairing up mode system turned off</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>‘Rider-Passenger’ or ‘Universal Intercom’ intercom pair up</td>
<td>X</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bike 1 pair up</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (2s)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bike 2 pair up</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (2s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bike 3 pair up</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (4s)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bike 4 pair up</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X (4s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bike-to-Bike menu enabling/disabling</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Erase pair ups**</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Briefly press at the same time.
**With N-Com system in Pairing up Mode.
17. LIMITED WARRANTY

With this LIMITED WARRANTY CERTIFICATE, Nolangroup warrants this Product to be free from defects in material and workmanship at the time of its original purchase by the buyer. We invite you to:

- Read the cautions pertaining to safety and proper use.
- Read the warranty terms and conditions.
- Keep the originals sales receipt. This must be shown in case of repairs covered by warranty. In these cases, the product has to be taken back to the dealer where it was purchased.

17.1. Warranty coverage

If any defect covered by this limited warranty certificate is discovered within 2 (two) years from the purchase date shown on the tax receipt, Nolangroup shall repair or replace the defective product through its distribution network after having verified the defect. Nolangroup shall supply all the material and labor that is reasonably required to remedy the defect, except in those cases where the damage is caused by one of the items listed in the following paragraph “Exclusions and limitations of the Coverage”.

17.2. Exclusions and limitations of the coverage

This warranty only covers defects in materials and manufacturing. Nolangroup shall not be considered responsible for product defects that can be attributed, either partially or in full, to any other cause, including but not limited to:

- Defects or damages resulting from using the Product in conditions that differ from the usual ones.
- Damages caused by improper use not conforming with normal operation in accordance with the product operating and maintenance instructions provided by Nolangroup.
- Negligence and normal wear of internal and external parts.
- Any damage caused by an accident;
- Any change or modification made to the helmet or to the N-com system by the user or by third parties.
- Color changes or damages caused by exposure to harmful chemical products.
• The use of incompatible accessories that are not part of the N-Com product range.
• Moreover, the warranty does not cover product defects caused by fortuitous events, modifications or adjustments, causes of force majeur or damages deriving from the product coming in contact with liquids.
• The internal helmet components are not and cannot be waterproof. Consequently, any improper exposure to rain, humidity, food spillages or other liquids can result in damages to the N-Com electronic devices, damages for which Nolan shall not be responsible.
• This warranty does not include those parts subject to wear and tear such as, for example, the rechargeable battery and the cables used for connection between the various N-Com systems or between the N-Com systems and other devices.
• Since Nolangroup does not supply the system on which the cell phones work, it shall not be responsible for the operation, availability, coverage, services or range pertaining to the aforementioned system.
• Whenever the product is used in conjunction with accessories or equipment not supplied by Nolangroup, Nolangroup shall not guarantee proper operation of the product/device combination, nor will it accept requests for repairs or replacements under warranty in case the product is used in such a way.

Nolangroup shall not be responsible in case the product presents limited capabilities due to the operating mode of cell phones or of other accessories or equipment not supplied by Nolangroup. Tampering with the internal electronic card or with other parts of the N-Com system shall invalidate the warranty.
Moreover, the defects covered by this warranty do not include all those specific and subjective situations that may come up during the active use of the helmet such as, for example, comfort problems while riding or aerodynamic noises.

Nolangroup shall not be held responsible in any case for incidental or consequential damages (including, without any limitation whatsoever, damages to one or more persons) resulting from non-fulfillment of the obligations arising from this warranty as it pertains to Nolangroup products.
17.3. **Validity of this limited warranty**

This warranty is valid only if the enclosed warranty form is duly and completely filled out with the following information:

- Product identification code
- Name and stamp of the authorized dealer.
- Product purchase date.
- Buyer’s name and address.

Nolangroup reserves itself the right to not carry out repairs under warranty if the aforementioned information is removed or modified after the original purchase of the product from the dealer.

17.4. **Procedure for the forwarding of claims**

To forward a claim covered by this warranty, the buyer has to directly notify the dealer where the helmet was purchased with regards to the defect, presenting at the same time the defective product, a copy of the sales receipt and the Warranty registration form, duly filled out as instructed above.

PRIOR TO CONTACTING THE DEALER, WE RECOMMEND THAT YOU READ CAREFULLY THE USER MANUAL ENCLOSED WITH THE PRODUCT.

AFTER 2 (TWO) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE, THIS LIMITED WARRANTY IS VOID FOR ALL EFFECTS AND PURPOSES.

Repairs or maintenance under warranty do not extend the period of the warranty itself. Therefore, in case the product or one of its components is replaced, this does not initiate a new warranty period, as the purchase date of the original product shall be taken into account for warranty purposes.

Only for repairs or replacement of electronic components, in the event that Nolangroup proceeds to repairing or replacing the product, said product shall enjoy a warranty period equal to the residual portion of the original warranty or ninety (90) days from the repair date (the longer period being considered).

The repair or replacement can be carried out even with regenerated components with equivalent functions.
The replaced parts or components shall become property of Nolangroup.

THIS WARRANTY VOIDS AND REPLACES ANY OTHER WRITTEN OR VERBAL WARRANTIES PROVIDED FOR BY THE LAW THAT CAN BE DEROGATED AT THE PARTIES’ WILL; SPECIFICALLY, NOLANGROUP DOES NOT GRANT SPECIFIC WARRANTS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO CASE SHALL NOLAN BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS OR COMMERCIAL DAMAGES, TO THE FULL EXTENT THOSE DAMAGES CAN BE DISCLAIMED BY THE LAW. NOLANGROUP RESERVES ITSELF THE RIGHT TO MODIFY, AT ANY TIME AND WITHOUT ADVANCE NOTICE, THE PRODUCT CHARACTERISTICS, FUNCTIONS, COMPATIBILITY AND SOFTWARE.

Some Countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the limitation of the duration of implied warranties; as a result of this, the previous limitations and exclusions may not be applicable to you.
This warranty does not have any effect on the customer’s legal rights under the national jurisdiction in force or on the consumer’s rights towards the dealer sanctioned by the purchase/sale contract.

This warranty is valid throughout the European territory, and it represents the only express warranty provided by Nolangroup in relation to the sale of its own products. This warranty does not affect the rights to which the buyer is entitled and which are expressly provided for by Directive 1999/44/CE.

This warranty does not affect the consumer’s rights provided for by the law, and specifically by the provisions of Legislative Decree 2 February 2002 n. 24.
17.5. Product identification

N-Com products are identified by means of a code that allows product traceability and identification.

The identification code is printed on the adhesive label applied to the N-Com system.
<table>
<thead>
<tr>
<th>18. WARRANTY REGISTRATION FORM</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Product name:</strong> Bluetooth Kit3 PLUS</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Identification code</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Buyer’s Information</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Name</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Last name</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Address</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Phone</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>e-mail</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Dealer’s stamp</th>
</tr>
</thead>
</table>

| Date of purchase |
ENGLISH
FOR USA AND CANADA MARKET ONLY

SPECIAL WARNING

FRANÇAIS
POUR LE MARCHE US et CANADIEN UNIQUEMENT

MISE EN GARDE SPECIALE

ESPAÑOL
SÓLO PARA EL MERCADO USA y CANADÁ

ADVERTENCIAS IMPORTANTE
FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING

This device complies with part 15 of the FCC and Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user’s authority to operate the equipment.

This product has been tested and complies with the specifications for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used according to the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which is found by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment or devices
- Connect the equipment to an outlet other than the receiver’s
- Consult a dealer or an experienced radio/TV technician for assistance

This model meets the government’s requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg. These limits are designed to assure reasonable protection against harmful interference in the domestic environment. The FCC and Industry Canada believe that there is no discernible difference in the safety characteristics of wireless mobile devices with lower SAR values and wireless mobile devices with higher SAR values.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands.

The highest SAR value for this model device when tested for use at the ear is 0.190 W/kg.

For Canada market only: This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE 1528.

FccID: Y6MNCOM3

Bluetooth is a registered trademark property of Bluetooth SIG, Inc.
Dear Customer,

Thank you for choosing a Nolangroup N-Com device.

PLEASE READ CAREFULLY ALL THE CLAUSES AND CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY CERTIFICATE.

By this LIMITED WARRANTY CERTIFICATE, Nolangroup guarantee to the original purchaser of the N-Com that the product is free from all material and manufacturing defects at the time of purchase.

COVER PROVIDED BY THE WARRANTY
If any defect covered by this limited warranty certificate comes to light within 2 (two) years from the date of purchase, Nolangroup shall proceed, through their distribution networks and after verifying the defect, to repair or replace the defective product. Nolangroup shall supply all the materials and provide all the labor reasonably necessary to remedy the reported defect, except for cases in which the damage is attributable to one of the reasons listed in the paragraph below, entitled “Exclusions and limitations of cover”.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF COVER
This warranty covers only material and manufacturing defects. Nolangroup cannot be held liable for damages to the product which are either wholly or partially attributable to any other cause, including, but not limited to:
   a) damage caused by improper use, lack of due care, normal wear and tear of internal and external components;
   b) scratches, abrasions, or other damage caused to the external parts of the N-Com by accidental impacts;
   c) damage caused by the application of stickers and/or adhesives;
   d) any damage caused by an accident;
   e) any modification or change made to the device by the user or by third parties;
   f) use of incompatible accessories not sold by Nolangroup.

Defects covered by this warranty likewise do not include all the specific and subjective situations which may arise during dynamic use of the N-Com equipped helmet, such as problems of comfort due to improper sizing, or wind noise while riding. Nolangroup cannot in any case be held liable for accidental or consequential damage (including, with no limitation whatsoever, injuries to a person or persons) resulting from the failure to comply with the obligations stipulated in this warranty regarding Nolangroup products.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties, incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
VALIDITY OF THIS LIMITED WARRANTY
This warranty is valid only if all the sections of the attached REGISTRATION FORM are completed in full and the registration is returned to the address indicated on the card within 10 (ten) days from the date of purchase:

1) Identification code;
2) Name of the authorized dealer;
3) Date of purchase of the N-Com;
4) Name, address and telephone number of the purchaser.

PROCEDURE TO BE FOLLOWED TO MAKE POSSIBLE CLAIMS
To proceed with any claim covered by this warranty, the purchaser must notify directly Nolangroup’s agent in the USA of the alleged defect encountered by him. In agreement with Nolangroup’s agent, the purchaser may have to return the device to which complains refer, at the purchaser’s expense, along with the sales receipt or other proof of purchase (and date of purchase) and a copy of the warranty registration form.

BEFORE REFERRING THE MATTER TO THE AGENT, WE ADVISE YOU TO READ CAREFULLY THE USER’ MANUAL INCLUDED WITH THE DEVICE WHICH MUST BE FOLLOWED SCRUPULOUSLY FOR YOUR OWN PROTECTION AND THAT OF THIRD PARTIES.

2 (TWO) YEARS AFTER THE DATE OF PURCHASE THIS LIMITED WARRANTY SHALL LAPSE ENTIRELY.

This warranty is valid in the entire territory of the United States and Canada is the only express warranty given by Nolangroup in relation to the sales of their own devices.
Any service provided under the warranty does not have the effect of extending the warranty period itself. If any device or any of its components are replaced a new warranty period does not begin to run on the product or on individual components supplied by the way of replacement; the date of purchase of the original device remains the deciding factor.

For further information, please contact the following address or telephone numbers:

<table>
<thead>
<tr>
<th>USA: CIMA INTERNATIONAL</th>
<th>CANADA : CLARY SPORTS LOISIRS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1585 Beverly court #118</td>
<td>67 ROUTE 329</td>
</tr>
<tr>
<td>Aurora IL 60502</td>
<td>ST DONAT (QC) J0T 2C0 – CANADA</td>
</tr>
<tr>
<td>Ph: (630) 701-1601</td>
<td>Ph: 001 8194244545</td>
</tr>
<tr>
<td>Fax: (630) 701-1606</td>
<td>Fax: 001 819 424 7859</td>
</tr>
<tr>
<td>E-mail: <a href="mailto:info@cimaint.com">info@cimaint.com</a></td>
<td>E-mail: <a href="mailto:clary@st-donat.net">clary@st-donat.net</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Toll-free (USA only): 866-243-5638</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
POUR LE MARCHE US et CANADIEN UNIQUEMENT : MISE EN GARDE SPECIALE

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC et avec celle d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

REMARQUE : Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre appareil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La norme d'exposition pour les appareils mobiles utilise une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique, ou SAR. La limite de DAS fixée par la FCC et par les autorités réglementaires canadiennes est de 1,6 W/kg.1 tests relatifs au SAR sont effectués en utilisant les positions de fonctionnement standard spécifiées par la FCC et par Industrie Canada avec les appareils transmettant à son niveau de puissance certifié le les bandes de fréquence.

La plus haute valeur DAS mesurée pour ce modèle lors d'une utilisation à l'oreille est 0,190 W / kg.

Uniquement pour le marché canadien : Ce EUT (test pour l'utilisation de l’équipement) est conforme au DAS relativement à l'utilisation par le grand public /aux limites d'intensité pour un environnement non contrôlé contenus dans la norme IC RSS-102 et a été testé en conformité aux méthodes de mesures et aux procédures spécifiées dans la publication IEEE 1528.

| FccID: Y6MNCOM3 |
| Bluetooth® |
| 21550 |

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.
POUR LE MARCHE US et CANADIEN UNIQUEMENT: GARANTIE LIMITEE
Certificat de garantie limitee 2 (deux) ans, a compter de la date d’achat.

Cher Client,
Merci d’avoir choisi un appareil Nolangroup N-Com.
VEUILLER LIRE SOIGNEUSEMENT L’ENSEMBLE DES CLAUSES ET DES CONDITIONS DE CE CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITEE.
Par le présent CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITEE, Nolangroup assure à l’acheteur initial du N-Com que le produit ne présente au moment de l’achat, aucun défaut quant aux matériaux utilisés ou à la fabrication.

COUVERTURE DE LA GARANTIE
Si un quelconque défaut couvert par le présent certificat de garantie limitée est découvert d’ici 2 (deux) ans, à compter de la date d’achat, Nolangroup s’engage par le biais de ses réseaux de distribution et après avoir vérifié la nature du défaut, à réparer ou a remplacer le produit défectueux. Nolangroup fournira tout le matériel et le travail raisonnablement requis pour réparer le défaut signalé, sauf si le dommage est dû à l’une des raisons indiquées au paragraphe suivant, intitulé « Exclusions et limites de la couverture ».

EXCLUSIONS ET LIMITES DE LA COUVERTURE
Cette garantie couvre uniquement les défauts des matériaux et de fabrication. Nolangroup ne saurait être tenue pour responsable des défauts du produit, imputables, en tout ou en partie, à une des causes reportée dans la liste – non exhaustive – ci-après :
   a) Dommages dus à un usage incorrect, manque d’entretien, usure normale des parties internes et externes.
   b) Rayures, abrasions, ou tout autre dommage causé aux parties externes du N-Com par des impacts accidentels.
   c) Dommages causés par l’installation d’adhésifs.
   d) Dommages dus à un accident.
   e) Modifications ou changements apportés à l’appareil par l’utilisateur ou des tiers ;
   f) Utilisation d’accessoires incompatibles non vendus par Nolangroup.

La garantie ne couvre pas les défauts liés à toutes les situations particulières qui pourrait se présenter pendant l’utilisation dynamique du casque équipé N-Com, tels que des problèmes de confort dus à la taille inappropriée, ou au bruissement du vent au cours du pilotage.
Nolangroup ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages accidentels ou conséquentiels (y compris, sans limitation aucune, les lésions corporelles provoqués aux personnes) dus au non respect des obligations dérivant de cette garantie concernant les produits Nolangroup.
Certains Pays ne permettent pas l’exclusion ou la restriction des garanties implicites, des dommages accidentels ou conséquentiels, par conséquent les restrictions ou les exclusions précédentes pourraient ne pas être applicables.
Cette présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d’autres droits qui peuvent varier d’une juridiction à une autre.
VALIDITE DE CETTE GARANTIE LIMITEE
Cette garantie n’est valable que si toutes les sections de la fiche d’enregistrement ci-jointe sont remplies dans leur totalité et que l’enregistrement est retourné à l’adresse indiquée sur la carte dans les 10 (dix) jours à partir de la date d’achat :

1) Code d'identification ;
2) Nom du revendeur agréé ;
3) Date d’achat du N-Com ;
4) Nom, adresse et numéro de téléphone de l’acheteur.

PROCEDURE POUR L’ENVOI DES RECLAMATIONS EVENTUELLES
Pour toute réclamation couverte par la présente garantie, l’acheteur devra communiquer directement au revendeur de Nolangroup aux Etats-Unis le défaut présumé constaté. En accord avec le revendeur de Nolangroup, l’acheteur peut avoir à retourner l’appareil dont la plainte se réfère, aux frais de l’acheteur, accompagné du reçu de caisse ou autre preuve d’achat (et date d’achat) et d’une copie de la fiche d’enregistrement.

AVANT DE VOUS ADRESSER A VOTRE REVENDEUR, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS D’UTILISATION FOURNIES AVEC L’APPAREIL QUI DOIVENT ETRE SCRUPULEUSEMENT SUIVIES POUR VOTRE PROTECTION ET CELLES DES TIERS.
LA GARANTIE EXPIRE ENTIEREMENT 2 (DEUX) ANS APRES LA DATE D’ACHAT.

La présente garantie est valable sur l’ensemble du territoire des Etats-Unis et du Canada est constitue la seule garantie expresse fournie par Nolangroup concernant les ventes de ses appareils.
Les interventions au titre de la garantie ne sauraient avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci. Par conséquent, en cas de remplacement d’un appareil ou de l’un de ses composants, ledit appareil ou ledit composant fourni en remplacement ne déclenchera pas une nouvelle période de garantie sur le produit et il faudra au contraire tenir compte de la date d’achat de l’appareil d’origine.

Pour plus d’informations, contacter les adresses ou numéros de téléphone suivants :

<table>
<thead>
<tr>
<th>POUR ETATS-UNIS : CIMIA INTERNATIONAL</th>
<th>POUR LE CANADA : CLARY SPORTS LOISIRS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1585 Beverly court #118 - Aurora IL 60502</td>
<td>67 ROUTE 329</td>
</tr>
<tr>
<td>Tél : (630) 701-1601</td>
<td>ST DONAT (QC) J0T 2C0 –CANADA</td>
</tr>
<tr>
<td>Fax : (630) 701-1606</td>
<td>Tél : 001 8194244545</td>
</tr>
<tr>
<td>E-mail : <a href="mailto:info@cimaint.com">info@cimaint.com</a></td>
<td>Fax : 001 819 424 7859</td>
</tr>
<tr>
<td>Numéro vert (Etats-Unis uniquement) : 866-243-5638</td>
<td>E-mail : <a href="mailto:clary@st-donat.net">clary@st-donat.net</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>
SÓLO PARA EL MERCADO USA y CANADÁ: ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC y con las regulaciones de la Industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

NOTAS: El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

Este modelo cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio. Su dispositivo inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) del gobierno de EE.UU y por las autoridades normativas de Canadá.

El estándar de exposición para dispositivos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medición conocida como Tasa Específica de Absorción o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de las autoridades de Canadá es de 1,6 W/kg.

Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC y por la Industry Canada y durante las mismas el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia verificadas.

El valor más elevado de SAR para este modelo de dispositivo cuando fue probado cerca del oído es de 0,190 W / kg.

Sólo para el mercado en Canadá: Este EUT cumple con la SAR para la población general en cuanto a límites de exposición sin control en IC RSS-102 y ha sido probado de acuerdo con los métodos de medición y procedimientos especificados en la norma IEEE 1528.

<table>
<thead>
<tr>
<th>FccID: Y6MNCOM3</th>
<th>Bluetooth®</th>
<th>21550</th>
<th>CE</th>
</tr>
</thead>
</table>

Bluetooth es una marca registrada de propiedad de Bluetooth SIG, Inc.
SÓLO PARA EL MERCADO USA y CANADÁ: GARANTÍA LIMITADA

Garantía limitada - 2 (dos) años a partir de la fecha de compra.

Estimado consumidor,
Le agradecemos por haber escogido un dispositivo Nolangroup N-Com.

POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE LAS CLÁUSULAS Y LAS CONDICIONES DEL PRESENTE CERTIFICADO DE GARANTÍA LIMITADA.

Con el presente CERTIFICADO DE GARANTÍA LIMITADA, Nolangroup garantiza al comprador original del dispositivo N-Com que el producto está libre de defectos por materiales y de fabricación en el momento de la compra del mismo.

COBERTURA PREVISTA POR LA GARANTÍA

Si se manifestara algún tipo de defecto cubierto por la presente garantía durante los 2 (dos) años a partir de la fecha de compra, Nolangroup deberá, mediante las redes de distribución pertinentes y luego de haber constatado el defecto, reparar o sustituir el producto defectuoso. Nolangroup suministrará todo el material y la mano de obra necesaria para solucionar dicho defecto, a menos que la causa del daño sea atribuible a una de las excepciones mencionadas en el párrafo siguiente: “Exclusiones y Limitaciones de la Cobertura”.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES DE LA COBERTURA

La presente garantía cubre solamente los defectos por materiales o de fabricación. Nolangroup no será responsable por defectos del producto atribuibles en todo o en parte alguna a cualquier otra causa, comprendida y no solo limitada a:

a) Defectos o daños causados por el uso incorrecto del producto, por descuido, por el deterioro o desgaste normal del interior o exterior de sus componentes;
b) Arañazos, abrasiones, u otro daño ocasionado en las partes exteriores del N-Com como consecuencia de impactos accidentales;
c) Daños ocasionados por la aplicación de etiquetas y/o adhesivos;
d) Cualquier daño ocasionado por un accidente;
e) Cualquier modificación o cambio aportados al dispositivo por parte del usuario o de terceros;
f) Uso de accesorios incompatibles y no vendidos por Nolangroup.

Los defectos cubiertos por la presente garantía no incluyen aquellas situaciones específicas y subjetivas que pudieran ocurrir durante el uso dinámico del casco equipado con el sistema N-Com, por ejemplo los problemas causados por el uso de una talla incorrecta, o por el ruido del viento durante la conducción. Nolangroup no podrá ser considerado responsable por daños accidentales o consecuentes (incluyendo, sin limitaciones algunas, las lesiones a personas) ocasionados por el incumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente garantía hacia los productos Nolangroup.

Algunas naciones no aceptan la exclusión o la limitación de los daños accidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de la garantía implícita. Por lo tanto puede que las limitaciones y exclusiones anteriores no sean aplicables. La presente garantía otorga al usuario derechos legales específicos, el usuario pudiera disponer de otros derechos aplicables según la nación.
VALIDEZ DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA

La presente garantía es válida sólo si se rellenan todas las partes de la TARJETA DE GARANTÍA adjunta y se envía a la dirección indicada en la tarjeta dentro de los 10 (diez) días a partir de la fecha de compra:

1) Código de identificación;
2) Nombre del distribuidor autorizado;
3) Fecha de compra del N-Com;
4) Nombre, dirección y número de teléfono del comprador.

PROCEDIMIENTO ANTE POSIBLES RECLAMACIONES

Para enviar cualquier tipo de reclamación cubierta por la garantía, el comprador debe informar directamente al vendedor Nolangroup en USA del presunto defecto encontrado. De acuerdo con el vendedor Nolangroup, el comprador, a su cargo, deberá devolver el dispositivo objeto de reclamación, junto con el recibo de compra u otra prueba de compra (y la fecha de compra) y una copia de la tarjeta de garantía.

ANTES DE DIRIGIRSE AL VENDEDOR, RECOMENDAMOS QUE EL USUARIO LEA DETENIDAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL DISPOSITIVO Y LO CUMpla Estrictamente PARA SU PROPIA PROTECCIÓN Y PARA EL BIEN DE TERCEROS.

PASADOS 2 (DOS) AÑOS DESPUÉS DE LA FECHA DE COMPRA, LA PRESENTE GARANTÍA PERDERÁ SU VALIDEZ A TODOS LOS EFECTOS

La presente garantía tiene validez en todo el territorio de los Estados Unidos y de Canadá y es la única garantía otorgada por Nolangroup en relación a la venta de sus dispositivos.

Cualquier reparación o sustitución durante la garantía no extenderá el plazo de validez de la misma. Por lo tanto, en caso de sustitución del producto o de uno de sus componentes, no tendrá efecto un nuevo período de garantía para el producto ni para el componente suministrado en sustitución, sino que será válida la fecha de compra del producto original para indicar el plazo de garantía.

Para más información, por favor contáctenos a la siguiente dirección o a los números telefónicos a continuación:

**USA: CIMA INTERNATIONAL**
1585 Beverly court #118 - Aurora IL 60502
Tél: (630) 701-1601
Fax: (630) 701-1606
E-mail: info@cimaint.com
Número gratuito (solo USA): 866-243-5638

**CANADA: CLARY SPORTS LOISIRS**
67 ROUTE 329
ST DONAT (QC) J0T 2C0 –CANADA
Tél: 001 8194244545
Fax: 001 819 424 7859
E-mail: clary@st-donat.net
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>DEVICE INFORMATION / INFORMATION DU PRODUIT / DATOS DEL PRODUCTO</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Serial Number (as printed on the box)</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Numéro de série (situé à l’arrière de la boîte)</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Número de serie (en la parte trasera del Box)</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Designation of the model</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nom du produit</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Denominación del producto</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>DEALER INFORMATION / COORDONNÉES DU REVENDEUR / DATOS DEL DISTRIBUIDOR</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Name of the authorized dealer</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nom du revendeur agréé</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nombre del distribuidor autorizado</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Address</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Adresse</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Dirección</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>PURCHASE INFORMATION / INFORMATIONS D’ACHAT / DATOS DE COMPRA</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Date of purchase of the device</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Date d’achat du N-Com</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Fecha de compra del producto</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>PURCHASER INFORMATION / COORDONNÉES DE L’ACHETEUR / DATOS DEL COMPRADOR</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Name of the purchaser</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nom de l’acheteur</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nombre del comprador</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Address</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Adresse</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Domicilio del comprador</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Telephone Number
Numéro de téléphone
Número de telefono

E-mail address
E-mail
E-mail

OTHER INFORMATION / AUTRES INFORMATIONS / OTRAS INFORMACIONES

How did you hear about this model of Nolangroup N-Com?
Comment avez-vous découvert ce modèle Nolangroup N-Com?
Como ha conocido este modelo de Nolangroup N-Com?

What do you mainly use your N-Com for (communication, music, phone, GPS, etc..)?
Quelle est votre principale utilisation du produit (communication, musique, téléphone, GPS, etc...)?
Como utiliza principalmente su sistema N-Com (comunicación, musica, movil, GPS)?

What brand and model of motorcycle do you ride?
Quelle marque et modèle de moto conduisez-vous?
Cual marca y modelo de moto conduce?

What is your favourite motorcycle magazine?
Quel est votre magazine moto préféré?
Cual es su revista de moto preferida?

USA
Forward to: / Envoyer a: / Enviar a:
CIMA INTERNATIONAL, INC.
1585 Beverly Court # 118
Aurora, IL 60502

CANADA
Forward to: / Envoyer a: / Enviar a:
CLARY SPORTS LOISIRS
67 ROUTE 329
ST DONAT (QC) J0T 2C0 –CANADA